

الأحد الذي قبل الصليب

ميلاد سيدتنا والدة الإله الفاتحة القداسة
الدائمة البتولية مريم



صلاة الغروب

السبت ٧ أيلول ٢٠٢٤ (مساءً)

صلاة الغروب

المطلع

الكاهن: تبارك إلهنا كل حين. الآن وكل أوانٍ وإلى دهرٍ الداهرين

الخورس: آمين

المتقدم: المجد لك يا إلهنا. المجد لك

أيُّها الملكُ السَّمَاوِيُّ المُعَزِّي. رُوحَ الحَقِّ الحَاضِرُ في كُلِّ مَكان. والمالئِ الكُلِّ. كنزُ الصَّالِحَاتِ ووَاهِبُ الحَيَاةِ. هَلِّمْ وَأَسْكُنْ فِينَا. وَطَهِّرْنَا مِنْ كُلِّ دَنَسٍ. وَخَلِّصْ أَيُّهَا الصَّالِحُ نُفُوسَنَا

القارئ (ينحني ثلاثاً قائلاً): قَدَّوسُ اللهُ. قَدَّوسُ القَوِيِّ. قَدَّوسُ الَّذِي لا يَمُوتُ. أَرْحَمْنَا (ثلاثاً)

المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُّسِ

الآنَ وَكُلَّ أوانٍ وَإِلَى دَهْرٍ الدَّاهِرِينَ. آمين

أيُّها الثالوثُ القُدُّوسُ أَرْحَمْنَا. يا رَبُّ اغْفِرْ خَطايانا. يا سَيِّدُ تَجَاوَزْ عَن آثامِنَا. يا قُدُّوسُ أَفْتَقِدْنَا وَأَشْفِ أَسقامِنَا. مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ

يا رَبُّ أَرْحَمْ (ثلاثاً)

المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُّسِ

الآنَ وَكُلَّ أوانٍ وَإِلَى دَهْرٍ الدَّاهِرِينَ. آمين

أبانا الذي في السَّمَاوَاتِ. لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ. لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ. لِيَتَكُنْ مَشِيئَتُكَ
كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ. أَعْطِنَا حُبْرَنَا كَفَافَ يَوْمِنَا. وَأَغْفِرْ لَنَا خَطَايَانَا.
كَمَا نَعْفِرُ نَحْنُ لِمَنْ أَسَاءَ إِلَيْنَا. وَلَا تُدْخِلْنَا فِي التَّجَارِبِ. لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ
الكاهن: لِأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّوسُ.
الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

القارئ: آمين. يَا رَبُّ أَرْحَمَ (١٢ مَرَّةً)

المجدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

المتقدم (ينحني ثلاثاً قائلاً): هَلْمُوا نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلَّهِ مَلِكِنَا

هَلْمُوا نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلْمَسِيحِ الْإِلَهِ مَلِكِنَا

هَلْمُوا نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلْمَسِيحِ مَلِكِنَا وَإِلَيْهَا

المزمور الافتتاحي ١٠٣ (نشيد الله الخالق)

بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ. أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي لَقَدْ عَظُمْتَ جَدًّا

لَيْسَتْ الْعِظْمَةُ وَالْجَلَالُ. مُتَحِقًّا بِالنُّورِ كَرِدَاءِ

أَنْتِ الْبَاسِطُ السَّمَاءِ كَمِظَلَّةِ. الْمُسْقِفُ بِالْمِيَاهِ عَلَالِيَهُ

الْجَاعِلُ السَّحَابَ مَرْكَبَةً لَهُ. السَّائِرُ عَلَى أَجْنِحَةِ الرِّيَّاحِ

الصَّانِعُ مَلَائِكَتَهُ أَرْوَاحًا. وَخَدَامَهُ لَهَيْبِ نَارِ

أَنْتِ الْمَوْسِسُ الْأَرْضَ عَلَى قَاعِدَتِهَا. فَلَا تَتَزَعَّجُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِ

كَسَوْتِهَا الْغَمْرَ رِدَاءً. عَلَى الْجِبَالِ تَقِفُ الْمِيَاهُ

مِنْ أَنْتِهَارِكَ تَهْرَبُ. مِنْ صَوْتِ رَعْدِكَ تَفْرَعُ
 تَعْلُو الْجِبَالَ وَتَهْبِطُ الْوَهَادِ. إِلَى الْمَقَرِّ الَّذِي جَعَلْتَهُ لَهَا
 أَقْمَتَ لِلْمِيَاهِ حَدًّا لَا تَتَعَدَّاهُ. وَلَا تَعُودُ تُغَطِّي وَجَهَ الْأَرْضِ
 أَنْتَ الْمُفَجِّرُ الْعِيُونَ فِي الشِّعَابِ. فَتَجْرِي الْمِيَاهُ بَيْنَ الْجِبَالِ
 تَسْقِي جَمِيعَ وُحُوشِ الصَّحْرَاءِ. وَتَرُدُّهَا الْفِرَاءَ فِي عَطَشِهَا
 تَسْكُنُ فَوْقَهَا طَيُورُ السَّمَاءِ. مِنْ بَيْنِ الْأَغْصَانِ تُطْلِقُ صَوْتَهَا
 أَنْتَ الَّذِي يَسْقِي الْجِبَالَ مِنْ عَلَالِيهِ. مِنْ ثَمَرَةِ صِنَائِعِكَ تَشْبَعُ الْأَرْضُ
 أَنْتَ الْمُنْبِتُ كَلًّا لِلْبَهَائِمِ. وَخَضِرًا لِحِدْمَةِ الْبَشَرِ
 لِإِخْرَاجِ حُبِزٍ مِنَ الْأَرْضِ. وَحَمْرٍ تُفْرِحُ قَلْبَ الْإِنْسَانِ
 لِإِزْهَارِ وَجْهِهِ بِالزَّيْتِ. وَالْحُبِزُ يُشَدِّدُ قَلْبَ الْإِنْسَانِ
 تَرْتَوِي أَشْجَارُ الرَّبِّ. أَرزُ لُبْنَانَ الَّذِي غَرَسَهُ
 هُنَاكَ تُعَشِّشُ الْعَصَافِيرُ. وَلِلْقَلْقِ بَيْتٌ فِي السَّرْوِ
 الْجِبَالُ الشَّاهِقَةُ لِلْأَوْعَالِ. وَالصُّخُورُ مُعْتَصِمٌ لِلْأَرَانِبِ
 صَنَعَ الْقَمَرَ لِلْأَوْقَاتِ. الشَّمْسُ عَرَفَتْ غُرُوبَهَا
 جَعَلَ الظَّلَامَ فَكَانَ لَيْلٌ. فِيهِ تَسْرَحُ جَمِيعُ وُحُوشِ الْغَابِ
 تَزَارُّ الْأَشْبَالَ لِتَفْتَرَسَ. وَتَلْتَمَسَ مِنَ اللَّهِ طَعَامًا لَهَا
 تُشْرِقُ الشَّمْسُ فَتَرْتَدُّ. وَتَرْبِضُ فِي مَاوِيهَا
 يَخْرُجُ الْإِنْسَانُ إِلَى عَمَلِهِ. وَإِلَى شُغْلِهِ حَتَّى الْمَسَاءِ

ما أعظمَ أعمالَكَ يا ربَّ. لَقَدْ صَنَعْتَ جَمِيعَهَا بِحِكْمَةٍ
 فَأَمْتَلَأْتَ الأَرْضَ مِنْ خَلِيقَتِكَ. هَذَا البَحْرُ العَظِيمُ الواسِعُ
 هُنَاكَ زَحَافَاتٌ لا عَدَدَ لَهَا. حَيَوَانَاتٌ صِغَارٌ مَعَ كِبَارٍ
 هُنَاكَ تَجْرِي السُّفُنُ. وَهَذَا التَّنِينُ الَّذِي جَبَلْتَهُ لِيَلْعَبَ فِيهِ
 كُلُّهَا تَرَجُوكَ. لِتَرْزُقَهَا القُوَّةَ فِي أَوَانِهِ
 تَرْزُقُهَا فَتَلْتَقِطُ. تَبْسُطُ يَدَكَ فَتَمْتَلِئُ كُلُّهَا خَيْرًا
 تَصْرِفُ وَجْهَكَ فَتَضْطَرِبُ. تَقْبِضُ رُوحَهَا فَتَفْتَنِي وَإِلَى تَرْزِيئِهَا تَعُودُ
 تَبْعَثُ رُوحَكَ فَتُخَلِّقُ. وَتُجَدِّدُ وَجْهَ الأَرْضِ
 لِيَكُنْ مَجْدُ الرَّبِّ إِلَى الدُّهُورِ. لِيَفْرَحَ الرَّبُّ بِأَعْمَالِهِ
 الَّذِي يَنْظُرُ إِلَى الأَرْضِ فَتَرْتَعِدُ. يَمَسُّ الجِبَالَ فَتُدْحِخُنِ
 أُشِيدُ لِلرَّبِّ فِي حَيَاتِي. أُرْتَمُ لِإِلَهِي عَلَى الدَّوَامِ
 فَلَيْلَدَ لَهُ نَشِيدِي. وَأَنَا أَفْرُحُ بِالرَّبِّ
 فَلْتَبْدِ الخِطَاةُ والأَثْمَةُ مِنَ الأَرْضِ فَلَا يَكُونُونَ
 بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ

ونعيد: الشَّمْسُ عَرَفَتْ غُرُوبَهَا. جَعَلَ الظَّلَامَ فَكَانَ لَيْلٌ

ما أعظمَ أعمالَكَ يا ربَّ! لَقَدْ صَنَعْتَ جَمِيعَهَا بِحِكْمَةٍ
 المَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ والرُّوحِ القُدُسِ
 الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
 هَلِّلُويَا. هَلِّلُويَا. هَلِّلُويَا. المَجْدُ لَكَ يَا اللهُ (ثَلَاثًا)

الطلبة السلامية الكبرى

الشماس: بسلامٍ إلى الرَّبِّ نطلبُ

الخورس: يا ربُّ أرحمِ (وهكذا بعد كل من الطلبات التالية)

الشماس: لأجلِ السلامِ العُلويِّ وخلاصِ نفوسنا. إلى الربِّ نطلبُ

لأجلِ سلامِ العالمِ أجمع. وثباتِ كنائسِ الله المقدَّسة. وآنحادِ الجميع. إلى
الربِّ نطلبُ

لأجلِ هذا البيتِ المقدَّس. والداخلينِ إليه بإيمانٍ وورعٍ ومخافةِ الله. إلى
الربِّ نطلبُ

لأجلِ أبينا ورئيسِ كهنتنا (فلان) الموقر. وكهنته المكرمين. والشمامسة الخدام
بالمسيح. وجميع الإكليروس والشعب. إلى الربِّ نطلبُ

لأجلِ حكامنا ومساعدتهم وجنودهم. ولأجلِ مؤازرتهم في كلِّ عملٍ صالح.
إلى الربِّ نطلبُ

لأجلِ هذه البلدة. وكلِّ مدينةٍ وقرية. والمؤمنين الساكنين فيها. إلى الربِّ نطلبُ
لأجلِ اعتدالِ الأهوية. ووفرةِ غلالِ الأرض. وأزمنةٍ سلامية. إلى الربِّ نطلبُ
لأجلِ المسافرين في البحرِ والبرِّ والجوِّ. والمرضى والمُتعبين والأسرى. ولأجلِ
خلاصهم. إلى الربِّ نطلبُ

لأجلِ نجاتنا من كلِّ ضيقٍ وغضبٍ وخطرٍ وشدة. إلى الربِّ نطلبُ

أعضدنا وخلصنا وأرحمنا وأحفظنا يا الله. بنعمتك

لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةَ. وَالِدَةَ الْإِلَهِ
الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةِ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقَدِيسِينَ. وَلِنُؤَدِّعَ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ ذَوَاتِنَا وَبَعْضُنَا بَعْضًا
وَحَيَاتِنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبِّ

الكاهن: لِأَنَّكَ لَكَ يَنْبَغِي كُلُّ مَجْدٍ وَإِكْرَامٍ وَسُجُودٍ. أَيُّهَا الْآبُ وَالْإِبْنُ وَالرُّوحُ
الْقُدُّوسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

مزَامِيرُ عَشِيَّةِ الْأَحَدِ

المزمور ١ (سعادة الصلح وشقاء الخطاة)

طوبى لِلرَّجُلِ الَّذِي لَا يَتَّبِعُ مَشُورَةَ الْكُفْرَةِ. وَفِي طَرِيقِ الْخَطَاةِ لَا يَقِفُ.
وَفِي مَجْلِسِ السَّاخِرِينَ لَا يَجْلِسُ

بَلْ فِي شَرِيعَةِ الرَّبِّ مَسْرَتُهُ. وَفِي شَرِيعَتِهِ يَهْتَدُ نَهَارًا وَلَيْلًا

فَيَكُونُ كَالشَّجَرِ الْمَغْرُوسِ عَلَى مَجَارِي الْمِيَاهِ. الَّذِي يُؤْتِي ثَمْرَهُ فِي أَوَانِهِ وَوَرْقُهُ
لَا يَذْبُلُ. وَكُلُّ مَا يَصْنَعُهُ يَنْجَحُ

لَيْسَ كَذَلِكَ الْكُفْرَةُ لَيْسَ كَذَلِكَ. لَكِنَّهُمْ كَالهَبَاءِ الَّذِي تَنْسِفُهُ الرِّيحُ عَنْ
وَجْهِ الْأَرْضِ

لِذَلِكَ لَا يَقُومُ الْكُفْرَةُ فِي الدِّينِ. وَلَا الْخَطَاةُ فِي جَمَاعَةِ الصِّدِّيقِينَ

لِأَنَّ الرَّبَّ يَعْرِفُ طَرِيقَ الصِّدِّيقِينَ. أَمَّا طَرِيقُ الْكُفْرَةِ فَتَهْلِكُ

المزمور ٢ (صِرَاعُ الْمَسِيحِ - الْمَلِكِ)

لماذا هاجتِ الأممُ. وهذتِ الشعوبُ بالباطلِ؟
قامَ مُلوِكُ الأرضِ. والرؤساءُ اتَّتمروا معًا على الرَّبِّ وعلى مَسِيحِهِ:
لَنَقْطَعَ قِيودَهُمَا. وَنُلْقِ عَنَّا نِيرَهُمَا
السَّاكِنُ فِي السَّمَاوَاتِ يَضْحَكُ مِنْهُمْ. وَالرَّبُّ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ
حينئذٍ يُكَلِّمُهُمْ فِي غَضَبِهِ. وَفِي سُخْطِهِ يُرَوِّعُهُمْ
وأما أنا فقد أُقِمْتُ مَلِكًا مِنْ قَبْلِهِ عَلَى صِهْيُونَ جَبَلِهِ الْمُقَدَّسِ. لِأُعْلِنَ أَمْرَ الرَّبِّ
قَالَ لِي الرَّبُّ: أَنْتَ ابْنِي. أَنَا الْيَوْمَ وَلَدْتُكَ
سَلِّني فَأَعْطِيكَ الْأُمَّةَ مِيراثًا لَكَ. وَأَقَاصِي الْأَرْضِ مُلْكًا لَكَ
تَرعاهُمْ بَعْصًا مِنْ حَديدٍ. كَأَنِّيَّةِ حَزَافٍ تُحْطِّمُهُمْ
فَالآنَ أَيُّهَا الْمَلوكُ تَعَقَّلُوا. إِنِّعْظُوا يَا جَمِيعَ قُضَاةِ الْأَرْضِ
أُعبُدوا الرَّبَّ بِخَوْفٍ. إِبْتَهَجُوا أَمَامَهُ بِرِعدَةٍ
قَبِلُوا الابْنَ لِئَلَّا يَغْضَبَ الرَّبُّ. فَتَضَلُّوا طَرِيقَ الْبِرِّ
فإنَّهُ عَنِ قَلِيلٍ يَتَّقِدُ سُخْطُهُ. طُوبَى لْجَمِيعِ الْمُتَوَكِّلِينَ عَلَيْهِ

المزمور ٣ (ثِقَّةٌ بِاللَّهِ بِطُولِيَّةٌ)

يا رَبِّ. لماذا كَثُرَ مُضايِقِيَّ؟ كَثيرونَ يَقومونَ عَلَيَّ
كثيرونَ يَقولونَ لِنَفْسِي: لا خِلاصَ لَهُ بِالْهِيهِ
وَأَنْتَ يا رَبُّ عَاضِدِي. مَجْدِي وَرَافِعُ رَأْسِي

بصوتي إلى الربِّ صرختُ. فأستجابني من جبلٍ قدسه
أنا أصجعتُ ونمتُ ثمَّ أستيقتُ. لأنَّ الربَّ يعضدني
لا أخافُ من ربواتِ الشعبِ المصطفةِ عليَّ من حوي. فمَّ يا ربُّ وحلّصني
يا إلهي

لأنَّكَ ضربتَ جميعَ المعادينَ لي بلا سببٍ. هتمتَ أسنانَ الخطاةِ
للربِّ الخلاص. وعلى شعبك بركتك
المجدُ للآبِ والابنِ والروحِ القدسِ
الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دهرِ الدهرين. آمين
هللوا. هللوا. هللوا. المجدُ لك يا الله (ثلاثاً)
يا ربُّ أرحم (ثلاثاً)

المجدُ للآبِ والابنِ والروحِ القدسِ

* * *

الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دهرِ الدهرين. آمين

المزمور ٤ (رضى الله سببُ فرحٍ عظيم)

في دُعائي سمعتَ لي يا إلهَ برِّي. في الضيقِ فرجتَ عني. إرفأف بي وأستمع
صلاتي

يا بني البشر. حتَّى متى تثقلُ قلوبكم؟ لماذا تُحبونَ الباطل. وتبتعونَ الكذب؟
إعلموا أنَّ الربَّ قد جعلَ صفيتهُ عجيبيًا. الربُّ يستمعني عندما أصرخُ إليه
إغضبوا ولا تخطأوا. ما تقولونَ في قلوبكم. إندموا عليه في مضاجعكم

إِدْبَحُوا ذَبِيحَةً بَرًّا وَتَوَكَّلُوا عَلَى الرَّبِّ. كَثِيرُونَ يَقُولُونَ: مَنْ يُرِينَا الْخَيْرَاتِ؟
لِيَرْتَسِمَ عَلَيْنَا نُورٌ وَجْهَكَ يَا رَبِّ. أَعْطَيْتَ قَلْبِي سُرُورًا يَفُوقُ سُورَهُمْ. عِنْدَمَا
تَكْتُرُ غَلَّةَ حِنْطَتِهِمْ وَحَمْرِهِمْ وَزَيْتِهِمْ
حَالَمَا أَضْجَعُ أَنَامُ بِسَلامٍ. لِأَنَّكَ أَنْتَ يَا رَبُّ وَحْدَكَ فِي الطُّمَأْنِينَةِ تُسَكِّنُنِي

المزمور ٥ (صلاة عند الصباح لطلب النجدة)

لأَقُولِي أَصْحُ يَا رَبِّ. تَفَهَّمْ تَأْوُهِي
أَصْغِ إِلَى صَوْتِ ابْتِهَالِي. يَا مَلِكِي وَإِلَهِي
لَأَنِّي إِلَيْكَ أُصَلِّي. يَا رَبُّ بِالْغَدَاةِ تَسْمَعُ صَوْتِي
بِالْغَدَاةِ أَمْثَلُ أَمَامَكَ وَأَتَرَقَّبُ. لِأَنَّكَ لَسْتَ إِلَهًا يَهْوَى الْإِثْمَ
لَا يُسَاكِنُكَ فَاعِلٌ شَرًّا. وَلَا يَسْتَقِرُّ مُخَالَفُو الشَّرِيعَةِ أَمَامَ عَيْنَيْكَ
تُبْغِضُ جَمِيعَ فَاعِلِي الْإِثْمِ. تُهْلِكُ جَمِيعَ النَّاطِقِينَ بِالْكَذِبِ
رَجُلُ الدِّمَاءِ وَالْمَاكِرُ يَمِغْتُهُ الرَّبُّ
أَمَّا أَنَا فَبكَرَةً رَحْمَتِكَ أَدْخُلُ بَيْتَكَ. وَأَسْجُدُ أَمَامَ هَيْكَلِكَ الْمُقَدَّسِ بِمَخَافَتِكَ
يَا رَبُّ أَرشِدْنِي فِي بَرِّكَ. مِنْ أَجْلِ أَعْدَائِي مَهْدٌ قُدَّامَكَ طَرِيقِي
فَإِنَّهُ لَا صِدْقَ فِي فَمِهِمْ قَلْبُهُمْ خَبِيثٌ
حَلَفَهُمْ قَبْرٌ مُفْتَحٌ. وَالسِّنْتُهُمْ تَتَمَلَّقُ. أَللَّهُمَّ فَاحْكُمْ عَلَيْهِمْ
لِيَتَوَرَّطُوا فِي مَوَامِرَتِهِمْ. وَلِكثَرَةِ مَعَاصِيهِمْ أَقْصِهِمْ. فَإِنَّهُمْ قَدْ تَمَرَّدُوا عَلَيْكَ يَا رَبُّ
وَلِيَفْرَحَ جَمِيعُ الْمُتَوَكِّلِينَ عَلَيْكَ. إِلَى الْأَبَدِ يَبْتَهَجُونَ وَأَنْتَ تُظَلِّلُهُمْ

وَيَفْتَحِرُ بِكَ جَمِيعَ الَّذِينَ يُحِبُّونَ اسْمَكَ. لِأَنَّكَ أَنْتَ تُبَارِكُ الصِّدِّيقِ.
وَتَكْتَنِفُهُ بِرِضَاكَ مِثْلَ الثَّرَسِ. يَا رَبِّ

المزمور ٦ (صلاة في أوقات الحزن)

يَا رَبِّ. لَا تُوبِّخْنِي بِسُخْطِكَ. وَلَا تُؤَدِّبْنِي بِعَظَمَتِكَ
إِرْحَمْنِي يَا رَبِّ. فَإِنِّي سَقِيمٌ. إِشْفِنِي يَا رَبِّ. لِأَنَّ عِظَامِي قَدْ رَجَعَتْ. وَنَفْسِي
قَدْ أَضْطَرَبْتُ جَدًّا. وَأَنْتَ يَا رَبِّ. فَحَتَّى مَتَى؟

عُدْ يَا رَبِّ. نَجِّ نَفْسِي. حَلِّصْنِي لِأَجْلِ رَحْمَتِكَ
لِأَنَّهُ لَيْسَ فِي الْمَوْتِ مَنْ يَذْكُرُكَ. هَلْ فِي الْجَحِيمِ مَنْ يَعْتَرِفُ لَكَ؟
أَعْيَيْتُ فِي أَنفِي. بِدُمُوعِي أَغْسَلُ كُلَّ لَيْلَةٍ سَرِيرِي وَأَبْلُ فِرَاشِي
ذَبَلْتُ مِنَ الْعَمِّ عَيْنِي. فَهَرَمْتُ بَيْنَ جَمِيعِ أَعْدَائِي
أُبْعُدُوا عَنِّي يَا جَمِيعَ فَاعِلِي الإِثْمِ. لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ سَمِعَ صَوْتَ بُكَائِي
سَمِعَ الرَّبُّ تَضَرُّعِي. الرَّبُّ تَقَبَّلَ صَلَاتِي

فَلْيَخِزْ جَمِيعَ أَعْدَائِي وَيَضْطَرِبُوا. وَلْيَعُودُوا بَغْتَةً فِي خِزْيِهِمْ

المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُسِ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

هَلِّلُويَا. هَلِّلُويَا. هَلِّلُويَا. المجد لك يا الله (ثلاثاً)

يا ربُّ أرحم (ثلاثاً)

المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُسِ

* * *

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

المزمور ٧ (إِسْتِغَاثَةٌ بَارٍ مُضْطَهَدٌ)

أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي. عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ. خَلِّصْنِي مِنْ جَمِيعِ مُضْطَهَدِيٍّ وَأَنْقِذْنِي
لِقَلًّا يَخْتَطِفَ كَأَسَدٍ نَفْسِي. وَلَا تُنْقِذْ وَلَا تُخَلِّصْ

أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي. إِنْ كُنْتُ قَدْ صَنَعْتُ ذَلِكَ. أَوْ كَانَ ظَلَمٌ فِي يَدَيَّ
أَوْ جَارَيْتُ مُسَالِمِي شَرًّا. أَوْ سَلَبْتُ مُضَايِقِي بِلَا سَبَبٍ

إِذَنْ فَلْيُطَارِدِ الْعَدُوُّ نَفْسِي وَلْيُدْرِكْهَا. وَلْيَطَأْ فِي الْأَرْضِ حَيَاتِي. وَيُحِلَّ فِي
الثَّرَابِ مَجْدِي

فُمْ يَا رَبُّ بِغَضَبِكَ. إِنْتَصِبْ عِنْدَ حَنْقِ أَعْدَائِي. إِنَّهْضُ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي
وَمُرٌّ بِالْقَضَاءِ

فَلتُحِطْ بِكَ جَمَاعَةُ الشُّعُوبِ. وَعُدْ فَوْقَهَا إِلَى الْعَلَاءِ

الرَّبُّ يَدِينُ الشُّعُوبِ. أَحْكُمْ لِي يَا رَبُّ بِحَسَبِ بَرِّي. وَبِحَسَبِ بَرَاءَتِي
ضَعْ حَدًّا لِشَرِّ الْخَطَاةِ وَثَبِّتِ الصِّدِّيقَ. اَللَّهُمَّ يَا فَاحِصَ الْقُلُوبِ وَالْكُلَى

إِنَّ عَوْنِي لَعَدْلٌ مِنْ لَدُنِ الرَّبِّ. مُخَلِّصِ الْمُسْتَقِيمِي الْقُلُوبِ

اللَّهُ دَيَّانٌ عَادِلٌ قَوِيٌّ طَوِيلُ الْأَنَاءِ. وَلَا يَتَوَعَّدُ كُلَّ يَوْمٍ

عَلَى مَنْ لَا يَتُوبُ يَصْفُلُ سَيْفَهُ. يُشَدِّدُ قَوْسَهُ وَيُهَيِّئُهَا

وَيُسَدِّدُ إِلَيْهِ نِيَالَ مَوْتٍ. يَصْنَعُ سِهَامَهُ مُلْتَهَبَةً

هَا قَدْ تَمَحَّضَ بِالظُّلْمِ. حَبِلَ بِالْوَجْعِ فَوَلَدَ إِثْمًا

حَفَرَ بَثْرًا وَعَمَّقَهَا. فَسَقَطَ فِي الْحُفْرَةِ الَّتِي صَنَعَهَا

وَأَزْتَدُّ شَرَّهُ عَلَى رَأْسِهِ. وَعَلَى هَامَتِهِ هَبَطَ ظِلْمُهُ
أَعْتَرِفُ لِلرَّبِّ عَلَى حَسَبِ عَدْلِهِ. وَأُشِيدُ لاسِمِ الرَّبِّ الْعَلِيِّ

المزمور ٨ (صلاة حمدٍ لسخاءِ الله)

أَيُّهَا الرَّبُّ رَبُّنَا. مَا أَعْجَبَ أَسْمَاكَ فِي كُلِّ الْأَرْضِ. فَإِنَّ جَلَالَكَ يَمَلَأُ السَّمَاوَاتِ
مِنْ أَفْوَاهِ الْأَطْفَالِ وَالرُّضْعِ هَيَّاتَ لَكَ تَسْبِيحًا. لِخِزْيِ أَعْدَائِكَ لِإِبَادَةِ
الْعَدُوِّ وَالْمُنْتَقِمِ

إِنِّي أَعَايُنُ السَّمَاوَاتِ صُنْعَ أَنَا مِلْكِكَ. الْقَمَرَ وَالْكَوَاكِبَ الَّتِي أَنْتَ أَبَدَعْتَهَا
مَا لِلْإِنْسَانِ حَتَّى تَذْكُرَهُ. أَوْ أَبْنُ الْإِنْسَانِ حَتَّى تَتَعَهَّدَهُ؟

نَقَصْتَهُ قَلِيلًا عَنِ الْمَلَائِكَةِ. كَلَّمْتَهُ بِالْمَجْدِ وَالْكَرَامَةِ. وَسَلَّطْتَهُ عَلَى أَعْمَالِ يَدَيْكَ
أَخْضَعْتَ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ قَدَمَيْهِ: الْغَنَمَ وَالْبَقَرَ كُلَّهَا. وَبِهَائِمِ الْبَرِّ أَيْضًا

وَطَيْرَ السَّمَاءِ وَسَمَكَ الْبَحْرِ. السَّالِكَ سُبُلَ الْبَحَارِ

أَيُّهَا الرَّبُّ رَبُّنَا. مَا أَعْجَبَ أَسْمَاكَ فِي كُلِّ الْأَرْضِ

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى ذَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

هَلِّلُويَا. هَلِّلُويَا. هَلِّلُويَا. الْمَجْدُ لَكَ يَا اللَّهُ (ثَلَاثًا)

الطلبة الصغرى

الشماس: أَيْضًا وَأَيْضًا بِسَلَامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشمّاس: أَعُضِدْنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَحْفَظْنَا يَا اللَّهُ. بِنِعْمَتِكَ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَم

الشمّاس: لِنَذْكُرَ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةَ. وَالِدَةَ
الْإِلَهِ الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةَ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقَدِيسِينَ. وَلِنُودِعَ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ ذَوَاتَنَا وَبَعْضُنَا
بَعْضًا وَحَيَاتَنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبُّ

الكاهن: لِأَنَّ لَكَ الْعِزَّةَ وَلَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ
الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

مزامير الغروب. باللحن السابع

المزمور ١٤٠ (صلاة المساء)

١- يَا رَبِّ إِلَيْكَ صَرَخْتُ فَاسْتَمِعْنِي. اسْتَمِعْنِي يَا رَبِّ. يَا رَبِّ إِلَيْكَ صَرَخْتُ
فَاسْتَمِعْنِي. أَصْغِ إِلَى صَوْتِ تَضَرُّعِي عِنْدَمَا أَصْرُخُ إِلَيْكَ. اسْتَمِعْنِي يَا رَبِّ

1- Κύριε, ἐκέκραξα πρὸς Σέ, εἰσάκουσόν μου. Εἰσάκουσον μου, Κύριε.
Κύριε, ἐκέκραξα πρὸς Σέ, εἰσάκουσόν μου. Πρόσχεγς τῆ φωνῆ τῆς
δεήσεώς μου, ἐν τῷ κεκραγένοι με πρὸς Σέ. Εἰσάκουσόν μου, Κύριε

٢- لَتَرْتَفِعَ صَلَاتِي كَالْبُحُورِ أَمَامَكَ. وَلِيَكُنْ رَفْعُ يَدَيَّ ذَبِيحَةً مَسَائِيَّةً.
اسْتَمِعْنِي يَا رَبُّ

2- Κατευθυνθήτω ἡ προσευχή μου ὡς θυμίαμα ἐνώπιόν σου. Ἐπαρσις
τῶν χειρῶν μου, θυσία ἐσπερινή. Εἰσάκουσόν μου, Κύριε

أَقِمْ يَا رَبُّ حَارِسًا لَقَمِي . وَرَقِيًّا عَلَى بَابِ شَفْتِي
لَا تُمِلْ قَلْبِي إِلَى أَفْكَارِ الشَّرِّ . إِلَى الْإِنْعِمَاسِ فِي الْخَطَايَا
مَعَ النَّاسِ الْفَاعِلِينَ الْإِثْمِ . وَلَا إِلَى الْإِشْتِرَاكِ فِي مَلَذَّاتِهِمْ
فَلْيُوَدِّبْنِي الصِّدِّيقُ . إِنَّمَا ذَلِكَ رَحْمَةٌ . وَلِيُقَرِّعَنِي . إِنَّمَا ذَلِكَ دُهْنٌ لَا يَأْبَاهُ رَأْسِي
فَإِنَّ صَلَاتِي أَيْضًا تُقَابِلُ مَسَاوِيئِهِمْ . لَقَدْ صُرِعَ قُضَائِهِمْ بِجَانِبِ صَخْرَةٍ
يَسْتَمِعُونَ أَقْوَالِي فَإِنَّهَا عَذْبَةٌ . كَمَا يَتَبَدَّدُ الْمَدْرُ عَلَى الْأَرْضِ . تَبَدَّدَتْ عِظَامُهُمْ
حَوْلَ الْجَحِيمِ

يَا رَبُّ إِلَيْكَ عَيْنَايَ . يَا رَبُّ عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ . فَلَا تَقْبِضْ نَفْسِي
إِحْفَظْنِي مِنَ الْفَحْخِ الَّذِي نَصَبُوهُ لِي . وَمِنْ مَعَاثِرِ فَاعِلِي الْإِثْمِ
يَسْفُطُ الْخَطَاةَ فِي أَشْرَاكِهِمْ . وَأَنْجُو أَنَا وَوَحْدِي مِنْهَا

المزمور ١٤١ (صلاة ساجين)

بَصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ أَصْرُخ . بَصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ أَتَضَرَّع
أَسْكُبُ أَمَامَهُ تَضَرُّعِي . أَبُثُّ لَدَيْهِ ضَيْقِي
عِنْدَمَا تَعْيَا فِي رُوحِي . أَنْتَ تَعْرِفُ سُبُلِي
فِي هَذِهِ الطَّرِيقِ الَّتِي أَسْلَكْتُ فِيهَا . أَخْفَوُ لِي فَحًّا
أَلْتَفْتُ بِمَنَّةٍ وَأَتَرَقَّبُ . وَلَيْسَ مَنْ يَعْرِفُنِي
عَدِمْتُ كُلَّ مَلَجٍ . وَلَيْسَ مَنْ يَسْأَلُ عَن نَفْسِي
فَالَيْكَ أَصْرُخُ يَا رَبُّ . قُلْتُ أَنْتَ رَجَائِي . أَنْتَ نَصِيبي فِي أَرْضِ الْأَحْيَاءِ

أصغِ إِلَى تَضَرُّعِي . فَإِنِّي ذُلِّلْتُ جِدًّا
 نَجِّنِي مِن مُضْطَّهِدِي . فَإِنَّهُمْ أَقْوَى مِنِّي
 أَخْرِجْ مِنِ الْحَبْسِ نَفْسِي . لَكِي أُشِيدَ بِاسْمِكَ
 هَلُمُّوا نَبْتَهَجْ بِالرَّبِّ . السَّاحِقِ عِزَّةَ الْمَوْتِ . وَالْمُنِيرِ الْجَنَسَ الْبَشْرِيِّ . صَارِحِينَ
 مَعَ الَّذِينَ لَا جَسَدَ لَهُمْ : يَا مُبَدِّعَنَا وَمُحَلِّصَنَا . الْمَجْدُ لَكَ
 يُحِيطُ بِِي الصِّدِّيقُونَ . عِنْدَمَا تُجَازِينِي
 أَيُّهَا الْمُخَلِّصُ . لَقَدْ كَابَدْتَ الصَّلْبَ وَالذَّفْنَ لِأَجْلِنَا . وَمَا أَنْتَ إِلَهٌ أَبَدْتَ
 الْمَوْتَ . فَلِهَذَا نَسْجُدُ لِقِيَامَتِكَ فِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ . يَا رَبُّ الْمَجْدُ لَكَ
 مِنَ الْأَعْمَاقِ صَرَخْتُ إِلَيْكَ يَا رَبِّ . يَا رَبُّ اسْتَمِعْ صَوْتِي
 لَمَّا رَأَى الرُّسُلُ قِيَامَةَ الْمَبْدِعِ . تَعَجَّبُوا مُنْشِدِينَ التَّسْبِيحَةِ الْمَلَائِكِيَّةِ : هَذَا مَجْدُ
 الْكَنِيسَةِ . هَذَا غِنَى الْمَلَكُوتِ . فَيَا مَنْ تَأَلَّمَ لِأَجْلِنَا . يَا رَبُّ الْمَجْدُ لَكَ
 لِتَكُنْ أذُنَاكَ مُصَغِّبَتَيْنِ إِلَى صَوْتِ تَضَرُّعِي
 أَيُّهَا الْمَسِيحُ . وَإِنْ كَانَ قَدْ قَبِضَ عَلَيْكَ رَجَالٌ مَتَعَدُّو النَامُوسِ . إِلَّا أَنْتَ لَمْ
 تَزَلْ إِلَهِي . وَهَذَا لَسْتُ أَخْزَى . وَإِنْ جُلِدْتَ بِالسَّيَاطِ عَلَى ظَهْرِكَ فَلَنْ أَجْحَدَ .
 أَوْ سَمَّرْتَ عَلَى الصَّلِيبِ . فَلَا أُخْفِي ذَلِكَ . لِأَنِّي أَفْتَخِرُ بِقِيَامَتِكَ . إِذْ مَوْتُكَ
 هُوَ حَيَاتِي . أَيُّهَا الْكَلْبِيُّ الْاِقْتِدَارِ وَالْمَحَبُّ الْبَشَرِ . يَا رَبُّ الْمَجْدُ لَكَ

لعيد ميلاد السيدة . باللحن السادس

إِنْ كُنْتُ لِلآثَامِ رَاصِدًا يَا رَبِّ . يَا رَبُّ مَنْ يَثْبُتُ . لِأَنَّ عِنْدَكَ الْغُفْرَانَ

اليومَ الإلهَ المستقرَّ على الكراسي العقلية. قد سبقَ فهيئاً لذاته على الأرضِ
عرشاً مقدَّساً. الذي ثبَّتَ السَّمَاوَاتِ بِحِكْمَةٍ أَنشَأَ بِمَحَبَّتِهِ لِلبَشَرِ سَمَاءَ حَيَّةٍ. لِأَنَّهُ
مِنْ أَصْلٍ غَيْرِ مِثْمَرٍ أَنْبَتَ لَنَا وَالِدَتَهُ غُصْنًا حَامِلًا الْحَيَاةَ. فِيهَا إِلَهَ الْعَجَائِبِ
وَرَجَاءَ الَّذِينَ لَا رَجَاءَ لَهُمْ. يَا رَبُّ الْمَجْدُ لَكَ

مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ أَنْتَظَرْتُكَ يَا رَبَّ. أَنْتَظَرْتُ نَفْسِي كَلِمَتَكَ. أَنْتَظَرْتُ نَفْسِي الرَّبَّ
هَذَا هُوَ يَوْمُ الرَّبِّ. فَأَبْتَهَجُوا أَيُّهَا الشُّعُوبُ. لِأَنَّ هُوَذَا خِذْرُ النُّورِ وَسِفْرُ
كَلِمَةِ الْحَيَاةِ. قَدْ وَرَدَتْ مِنَ الْحِشَاءِ. وَوُلِدَتْ مَنْ هِيَ الْبَابُ الْمَتَّحَةُ نَحْوَ الْمَشَارِقِ.
الْمَهِيئُ لِلدُّخُولِ الْكَاهِنِ الْعَظِيمِ. الَّتِي هِيَ وَحْدَهَا أَدْخَلَتِ الْمَسِيحَ وَحَدَّهُ إِلَى
الْمَسْكُونَةِ. لِخَلَاصِ نَفُوسِنَا

إِنْتَظَرِ الرُّقَبَاءَ لِلصُّبْحِ. وَالْحُرَّاسِ لِلفَجْرِ. فَلْيَنْتَظِرِ إِسْرَائِيلُ الرَّبَّ

وَإِنْ تَهَيَّأَ بِالْإِرَادَةِ الْإِلَهِيَّةِ. لِبَعْضِ النِّسَاءِ الْعَوَاقِرِ الشَّهِيرَاتِ أَنْ يَلِدْنَ. إِلَّا أَنْ
مِيْلَادَ مَرْيَمَ. يَفُوقُ الْجَمِيعَ فَضْلًا وَبَهَاءً كَمَا يَلِيقُ بِاللَّهِ. لِأَنَّهَا وُلِدَتْ بِنَوْعٍ عَجِيبٍ
مِنْ أُمِّ غَيْرِ وَوَلِدٍ. وَوُلِدَتْ إِلَهَ الْكَلِّ بِالْجَسَدِ. مِنْ حَشَا بَتُولِي بِنَوْعِ فَاتِقِ الطَّبِيعَةِ.
وَهِيَ وَحْدَهَا الْبَابُ لِابْنِ اللَّهِ الْوَحِيدِ. الَّذِي أَجْتَازَهُ وَحَفِظَهُ مُغْلَقًا. وَدَبَّرَ الْكَلَّ
بِحِكْمَةٍ كَمَا عَلِمَ هُوَ. وَصَنَعَ خَلَاصًا لْجَمِيعِ الْبَشَرِ

لِأَنَّ عِنْدَ الرَّبِّ الرَّحْمَةَ. وَعِنْدَهُ فِدَاءٌ كَثِيرًا. وَهُوَ يَفْتَدِي إِسْرَائِيلَ مِنْ جَمِيعِ آثَامِهِ

الْيَوْمَ الْأَبْوَابُ الْعَقِيمَةُ تُفْتَحُ. وَالْبَتُولُ الْإِلَهِيُّ تُوَانِي. الْيَوْمَ النَّعْمَةُ أُنْبَدَأَتْ
تُثْمَرُ. مُظْهِرَةً لِلْعَالَمِ أُمَّ الْإِلَهِ. الَّتِي بِهَا تَقْتَرِنُ الْأَرْضِيَّاتِ بِالسَّمَاوِيَّاتِ لِخَلَاصِ نَفُوسِنَا
سَبِّحُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ الْأُمَمِ. اِمْدَحُوهُ يَا جَمِيعَ الشُّعُوبِ

الْيَوْمَ مَقْدَمَةُ الْفَرَحِ لِكُلِّ الْعَالَمِ. الْيَوْمَ نَفَّحَتْ نَسَائِمُ التَّبَشِيرِ بِالْخَلَاصِ. وَأَنْحَلَّ
عُقْمُ طَبِيعَتِنَا. لِأَنَّ الْعَاقِرَ صَارَتْ أُمًَّا لِمَنْ لَمْ تَبْرَحْ بَتُولًا. بَعْدَ وِلَادَتِهَا الْخَالِقِ

والإله بالطبيعة. الذي منها اتَّخَذَ الطبيعةَ الغريبة. وصنَعَ بالجسدِ خلاصاً للضَّالِّين.
المسيحَ المحبَّ البشرِ والمنقذَ نفوسنا

لأنَّ رحمتهُ قد عَظُمَت عَلَيْنَا. وصدقُ الرَّبِّ يدومُ إلى الأبدِ

اليومَ حِنَّةُ العاقرِ تلدُ فتاةَ الله. التي سبقَ أنتخابُها مِن بينِ جميعِ الأجيالِ.
مَسْكِنًا للخالقِ المسيحِ الإلهِ ملكِ الكلِّ. إتمامًا لتدبيرِهِ الإلهيِّ. الذي بِهِ أُعيدتْ
جَبَلتُنَا نحنِ الأَرْضِيِّينَ. وَأنتقلْنَا مِنَ الفسادِ إلى حياةٍ سرمديةٍ

باللحن السادس

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُسِ. الآنَ وَكلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

اليومَ الإلهِ المستقرُّ على الكراسي العقلية. قد سبقَ فهيئاً لذاته على الأرضِ
عرشًا مقدَّسًا. الذي ثَبَّتَ السماواتِ بحكمةٍ أنشأَ بمحبِّتِهِ للبشرِ سماءَ حَيَّة. لأنه
مِن أَصلٍ غيرِ مثمرٍ أنبتَ لنا والدتهُ عُصنًا حاملًا الحياة. فيا إلهَ العجائبِ
ورجاءَ الذين لا رجاءَ لهم. يا ربُّ المجدُ لك

الدخول

الشَّماسُ: الحكمة. فلنقف. (صوفيا. أورثي)

ترنيمة الشكر المسائية

المتقدِّم والحورس: أَيُّهَا النورُ البهِّيِّ. نورُ المجدِ المُقدَّسِ.

مجدِ الآبِ الذي لا يموت. السَّماويِّ. القُدُّوسِ المغبوطِ. يا يسوعُ المسيحِ.
إذْ قَدْ بَلَّغْنَا غروبَ الشَّمسِ. ونَظَرْنَا نورَ المساءِ.
نُسَبِّحُ اللهَ الآبَ والابنَ والرُّوحَ القُدُسَ.

إنه يحقُّ في كلِّ الأوقاتِ أن تُسَبِّحَ بأصواتٍ بارَّةٍ.
يا أبْنَ الله. يا معطيَ الحياة. لذلكِ العالمُ إياكَ يمجِّدُ

آيات المساء

الشمّاس: آياتُ المساء (إسبيراس بروكيمنن) Ἑσπέρας προκειμένων

يوم السبت مساءً. باللحن السادس (مز ٩٢)

الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ. والجلالَ لَيْسَ (مرتين)

لَيْسَ الرَّبُّ القُدْرَةَ وَتَنطَقُ بِهَا (مرة)

لأنَّهُ ثَبَّتَ المَسْكُونَةَ فَلَنْ تَتَزَعزَعُ (مرة)

وللمرة الثالثة: الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ. والجلالَ لَيْسَ

قراءات من الكتاب المقدس

الشمّاس: الحكمة (صوفيا)

القارئ: تُقرأ في هذه اللَّيْلَةِ المُقَدَّسَةِ ثلاثُ قِراءات. قراءة أولى من سِفْرِ

التكوين (٢٨: ١٠ - ١٧)

الشمّاس: فلنصغ (بروسخومن)

القارئ: ﴿ وَخَرَجَ يَعْفُوبُ مِنْ بَيْتِ سَبْعٍ وَمَضَى إِلَى حَارَانَ. فَصَادَفَ مَوْضِعًا

بَاتَ فِيهِ إِذْ غَابَتِ الشَّمْسُ. فَأَخَذَ بَعْضَ حِجَارَةِ المَوْضِعِ فَوَضَعَهُ تَحْتَ رَأْسِهِ

وَنَامَ فِي ذَلِكَ المَكَانِ. فَرَأَى حُلْمًا كَأَنَّ سُلْمًا مُنْتَصِبَةً عَلَى الأَرْضِ وَرَأْسُهَا إِلَى

السَّمَاءِ وَمَلَائِكَةُ اللهِ تَصْعَدُ وَتَنْزِلُ عَلَيْهَا. وَإِذَا الرَّبُّ وَقِفُ عَلَى السُّلْمِ. فَقَالَ

أَنَا الرَّبُّ إِلَهُ إِبراهيمَ أَبِيكَ وَإِلَهُ إِسحقَ. الأَرْضُ الَّتِي أَنْتَ نَائِمٌ عَلَيْهَا لَكَ أُعْطِيهَا

وَلِنَسَلِكَ. وَيَكُونُ نَسَلُكَ كَثْرَابِ الْأَرْضِ. وَتَنْمُو غَرْبًا وَشَرْقًا وَشِمَالًا وَجَنُوبًا.
وَيَتَبَارَكُ بِكَ جَمِيعُ قَبَائِلِ الْأَرْضِ وَبِنَسَلِكَ. وَهَذَا أَنَا مَعَكَ أَحْفَظُكَ حَيْثُمَا أَتَجَهَّتْ.
وَسَأَرُدُّكَ إِلَى هَذِهِ الْأَرْضِ. فَإِنِّي لَا أَهْمِلُكَ حَتَّىٰ آفِيَّ لَكَ بِكُلِّ مَا وَعَدْتُكَ.
فَأَسْتَيَقِظُ يَعْقُوبُ مِنْ نَوْمِهِ وَقَالَ: إِنَّ الرَّبَّ لَفِي هَذَا الْمَوْضِعِ وَأَنَا لَمْ أَعْلَمْ.
فَخَافَ وَقَالَ مَا أَهْوَلَ هَذَا الْمَوْضِعِ. مَا هَذَا إِلَّا بَيْتُ اللَّهِ هَذَا بَابُ السَّمَاءِ ﴿٤٤﴾

الشماس: الحكمة

القارئ: قراءة ثانية من نبوءة حزقيال النبي (٤٣: ٢٧ إلى ٤٤: ٤)

الشماس: فلنصغ

القارئ: ﴿٤٤﴾ هذه الأقوال يقولها الربُّ: فِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ فَصَاعِدًا يُقَرِّبُ الْكَهَنَةَ
عَلَى الْمَذْبَحِ مُحَرِّقَاتِكُمْ وَذَبَائِحِ سَلَامَتِكُمْ فَأَرْضِي عَنْكُمْ يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.
وَرَجَعَ بِي إِلَى طَرِيقِ بَابِ الْمَقْدِسِ الْخَارِجِيِّ الْمُتَّجِهَةِ نَحْوَ الشَّرْقِ وَكَانَ مُغْلَقًا.
فَقَالَ لِي الرَّبُّ: إِنَّ هَذَا الْبَابَ يَكُونُ مُغْلَقًا لَا يُفْتَحُ وَلَا يَدْخُلُ مِنْهُ رَجُلٌ لِأَنَّ
الرَّبَّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ قَدْ دَخَلَ مِنْهُ فَيَكُونُ مُغْلَقًا. لَكِنَّ الرَّئِيسَ هُوَ يَجْلِسُ فِيهِ
لِيَأْكُلَ خُبْزًا أَمَامَ الرَّبِّ. فَيَدْخُلُ مِنْ طَرِيقِ رِوَاقِ الْبَابِ وَيَخْرُجُ مِنْ طَرِيقِهِ.
وَأْتَى بِي فِي طَرِيقِ بَابِ الشَّمَالِ إِلَى أَمَامِ الْبَيْتِ. فَرَأَيْتُ فَإِذَا بِمَجْدِ الرَّبِّ قَدْ
مَلَأَ بَيْتَ الرَّبِّ ﴿٤٥﴾

الشماس: الحكمة

القارئ: قراءة ثالثة من حكمة سليمان الحكيم (٩: ١ - ١١)

الشماس: فلنصغ

القارئ: ﴿ الْحِكْمَةُ بَنَتْ بَيْتَهَا وَنَحَتَتْ أَعْمِدَتَهَا السَّبْعَةَ. ذَبَحَتْ ذَبَائِحَهَا وَمَزَجَتْ حَمْرَهَا وَصَفَقَتْ مَائِدَتَهَا. أَرْسَلَتْ جَوَارِيهَا تُنَادِي عَلَى مُثُونٍ مَشَارِفِ الْمَدِينَةِ. مَنْ هُوَ غِرٌّ فَلْيَمِلْ إِلَى هُنَا. وَتَقُولُ لِكُلِّ فَاقِدِ اللَّبِّ. هَلُمُّوا كُلُّوا مِنْ حُبْرِي وَأَشْرَبُوا مِنَ الْحَمْرِ الَّتِي مَزَجْتُ. أَتْرَكُوا الْعَرَاةَ وَأَحْيَا. إِنَّهْجُوا طَرِيقَ الْفِطْنَةِ. مَنْ أَدَبَ السَّاحِرَ لَحِقَهُ الْهَوَانُ وَمَنْ وَبَّحَ الْمُنَافِقَ أَعْدَاهُ عَيْبُهُ. لَا تُؤَبِّخِ السَّاحِرَ لَعَلَّ يُبْغِضَكَ. وَبَّخِ الْحَكِيمَ فَيُحِبَّكَ. أَفِدِ الْحَكِيمَ فَيَصِيرَ أَحْكَمَ. عَلِّمِ الصِّدِّيقَ فَيَزِدَادَ فَائِدَةً. أَوَّلُ الْحِكْمَةِ مَخَافَةُ الرَّبِّ وَعِلْمُ الْقِدِّيسِينَ الْفِطْنَةَ. إِنهَا بِي تَكْثُرُ أَيَّامَكَ وَتَتَزَايِدُ لَكَ سِنُو الْحَيَاةِ ﴾

الطلبة الملحة

الشماس: لِنَقُلْ كَافَّةً مِنْ كُلِّ نَفُوسِنَا وَكُلِّ أَدْهَانِنَا. فَلِنَقُلْ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمَ (ثَلَاثًا). (وهكذا بعد كلِّ مِنَ الطَّلِبَاتِ التَّالِيَةِ)

الشماس: أَيُّهَا الرَّبُّ الضَّابِطُ الْكُلِّ. إِلَهَ آبَائِنَا. نَطْلُبُ إِلَيْكَ فَاسْتَجِبْ وَأَرْحَمْ

إِرْحَمْنَا يَا اللَّهُ بِعَظِيمِ رَحْمَتِكَ. نَطْلُبُ إِلَيْكَ. فَاسْتَجِبْ وَأَرْحَمْ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ آبِينَا وَرِئِيسِ كَهَنَتِنَا (فَلَان) الْمُؤَقَّرِ. وَكَهَنَتِهِ الْمَكْرَمِينَ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ إِخْوَتِنَا الْكَهَنَةِ وَالشَّمَامِسَةِ وَالرُّهْبَانِ وَالرَّاهِبَاتِ وَكُلِّ إِخْوَتِنَا

بِالْمَسِيحِ

نَطْلُبُ أَيْضًا الرَّحْمَةَ وَالْحَيَاةَ. وَالسَّلَامَ وَالْعَافِيَةَ وَالْخِلَاصَ. لِعَبِيدِ اللَّهِ السَّاكِنِينَ فِي هَذِهِ الْبَلَدَةِ. وَأَفْتِقَادَهُمْ وَمُسَاحَتَهُمْ وَعُفْرَانَ خَطَايَاهُمْ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ الْمَغْبُوطِينَ الدَّائِمِي الذِّكْرِ. الَّذِينَ أَنْشَأُوا هَذِهِ الْكَنِيسَةَ
الْمُقَدَّسَةَ. وَلِأَجْلِ جَمِيعِ آبَائِنَا وَإِخْوَتِنَا الْأَرْثُوذُكْسِيِّينَ الْمُتَوَقِّينَ. الرَّاقِدِينَ بِتَقْوَى
هَهُنَا وَفِي كُلِّ مَكَانٍ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ مُقَدِّمِي التِّمَارِ. وَالْمُحْسِنِينَ إِلَى هَذَا الْهَيْكَلِ الْمُقَدَّسِ
الْجَزِيلِ الْوَقَارِ. وَالتَّعْبِينَ وَالْمُرْتَمِينَ. وَلِأَجْلِ هَذَا الشَّعْبِ الْحَاضِرِ. الْمُنْتَظَرِ مِنْ لَدُنْكَ
الرَّحْمَةَ الْعَظِيمَةَ الْوَافِرَةَ

الكاهن: لِأَنَّكَ إِلَهٌ رَحِيمٌ وَمُحِبٌّ لِلبَشَرِ. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ
وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى ذَهْرِ الدَّاهِرِينَ
الخورس: آمين

أَهْلُنَا يَا رَبِّ

المتقدِّم: أَهْلُنَا يَا رَبِّ. أَنْ نُحَفَظَ فِي هَذَا الْمَسَاءِ بِلا خَطِيئَةٍ
مُبَارَكُ أَنْتَ يَا رَبُّ إِلَهَ آبَائِنَا. وَمُسَبِّحٌ وَمُمَجِّدٌ أَسْمُكَ إِلَى الدُّهُورِ. آمين
لِتَكُنْ يَا رَبُّ رَحْمَتِكَ عَلَيْنَا. بِحَسَبِ أَيْكَالِنَا عَلَيْكَ
مُبَارَكُ أَنْتَ يَا رَبِّ. عَلَّمَنِي رُسُومَكَ
مُبَارَكُ أَنْتَ يَا سَيِّدَ. فَهَمَّنِي رُسُومَكَ
مُبَارَكُ أَنْتَ يَا قُدُّوسَ. أُنزِنِي بَرُسُومَكَ
رَحْمَتِكَ يَا رَبُّ إِلَى الْأَبَدِ. فَلَا تُعْرِضْ عَن أَعْمَالِ يَدَيْكَ
لَكَ يَبْنَعِي التَّسْبِيحَ. لَكَ يَبْنَعِي النَّشِيدَ. لَكَ يَبْنَعِي الْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ
وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى ذَهْرِ الدَّاهِرِينَ
الخورس: آمين

طلبة السؤالات

الشمس: لِنُكْمِلَ طَلِبَتَنَا الْمَسَائِيَّةَ إِلَى الرَّبِّ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشمس: أَعْضُدْنَا وَحَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَحْفَظْنَا يَا اللَّهُ. بِنِعْمَتِكَ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشمس: أَنْ يَكُونَ مَسْأُونًا كُلَّهُ كَامِلًا. مُقَدَّسًا سَلَامِيًّا. وَبِلا حُطِيئَةٍ. الرَّبِّ نَسْأَلُ

الخورس: إِسْتَجِبْ يَا رَبِّ (وَهَكَذَا بَعْدَ كُلِّ مِنَ الطَّلِبَاتِ التَّالِيَةِ)

الشمس: مَلَائِكَ سَلَامٍ. مُرَشِدًا أَمِينًا. حَارِسًا نُفُوسَنَا وَأَجْسَادَنَا. الرَّبِّ نَسْأَلُ

الْمَسَاحِمَةَ بِخَطَايَانَا وَعُفْرَانَ ذُنُوبِنَا. الرَّبِّ نَسْأَلُ

الْخَيْرَاتِ الْمُوَافِقَةَ لِنُفُوسِنَا. وَالسَّلَامَ لِلْعَالَمِ. الرَّبِّ نَسْأَلُ

أَنْ تَقْضِيَ الزَّمْنَ الْبَاقِيَّ مِنْ حَيَاتِنَا بِسَلَامٍ وَتَوْبَةٍ. الرَّبِّ نَسْأَلُ

أَنْ تَكُونَ أَوَاخِرُ حَيَاتِنَا مَسِيحِيَّةً سَلَامِيَّةً. بِلا وَجَعٍ وَلَا خِزْيٍ. وَأَنْ نُؤَدِّيَ

جَوَابًا حَسَنًا لَدَى مِنْبَرِ الْمَسِيحِ الرَّهيبِ. الرَّبِّ نَسْأَلُ

لِنَذْكُرَ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةِ. وَالِدَةَ الْإِلَهِ

الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةِ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقِدِّيسِينَ. وَلِنُودِعَ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ ذَوَاتِنَا وَبَعْضُنَا بَعْضًا

وَحَيَاتِنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبِّ

الكاهن: لِأَنَّكَ إِلَهٌ صَالِحٌ وَمُحِبُّ لِلْبَشَرِ. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ

وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمين

حناية الرأس

الكاهن: † السَّلَامُ لْجَمِيعِكُمْ

الخورس: ولروحك

الشماس: فلنحن رؤوسنا للرب

الخورس: لك يا رب

الكاهن: أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا. يَا مَنْ طَاطَأَ السَّمَاوَاتِ وَنَزَلَ لْخَلَاصِ جِنْسِ الْبَشَرِ. أَنْظِرْ إِلَى عَبِيدِكَ وَإِلَى مِيرَاثِكَ. فَإِنَّ عَبِيدَكَ قَدْ حَنَوْا رُؤُوسَهُمْ وَأَخْضَعُوا أَعْنَاقَهُمْ لَكَ. أَيُّهَا الْقَاضِي الرَّهِيْبُ الْمُحِبُّ الْبَشَرَ. غَيْرَ رَاجِينَ الْمَعُونَةَ مِنَ الْبَشَرِ. بَلْ مُنْتَظِرِينَ رَحْمَتَكَ وَمَتَوَقِّعِينَ خَلَاصَكَ. فَصُنْهُمْ فِي كُلِّ وَقْتٍ. وَفِي هَذَا الْمَسَاءِ وَفِي اللَّيْلِ الْمُقْبِلِ. مِنْ كُلِّ عَدُوٍّ وَمِنْ كُلِّ فِعْلٍ شَيْطَانِيٍّ يُضَادُّهُمْ. وَمَنْ الْخَوَاطِرِ الْبَاطِلَةِ وَالْهَوَاجِسِ الشَّرِيْرَةِ

لِيَكُنْ عِزُّ مُلْكِكَ مُبَارَكًا وَمُمَجَّدًا. أَيُّهَا الْآبُ وَالْابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ. الْآنَ
وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمين

الطواف . باللحن الأول

أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ. إِنَّ هَذَا الْيَوْمَ هُوَ مُقَدَّمَةٌ خَلَاصِنَا. لِأَنَّ فِيهِ تُوَافِي الَّتِي سَبَقَ
أَنْتَخَابُهَا مِنْذُ الْأَجْيَالِ الْخَالِيَةِ. أُمَّا وَبِتَوْلًا وَمَسْكِنًا لِلَّهِ مَوْلُودَةً مِنْ عَاقِرٍ. فَقَدْ
نَبَتَتْ زَهْرَةٌ مِنْ يَسَى وَعَصَا مِنْ أَصْلِهِ. فَلِيَفْرَحْ آدَمُ الْآبُ الْأَوَّلُ. وَلْتَبْتَهَجْ حَوَاءُ
الَّتِي بُنِيَتْ مِنْ جَنْبِهِ. مُعْبَطَةً عَلَانِيَةً الْفَتَاةَ الْمَوْلُودَةَ مِنْ نَسْلِهَا وَهَاتِفَةً: قَدْ وُلِدَ

لي فداءً به أُعْتَقُ مِنْ قِيُودِ الْجَحِيمِ. وَلِيَسَّرَ دَاوُدَ ضَارِبًا كِنَارَتَهُ وَيُبَارِكِ اللَّهَ. لِأَنَّ
الْعُدَاءَ بَرَزَتْ مِنْ صَخْرَةٍ عَقِيمَةٍ لِحَلَاصِ نَفُوسِنَا

باللحن الثاني

هَلُمَّ يَا مَعْشَرَ مَحِبِّي الْبَتُولِيَّةِ. وَالْعَاشِقِينَ الطَّهَّارَةَ. بَادِرُوا بِشَوْقٍ لِاسْتِقْبَالِ فَخْرِ
الْبَتُولِيَّةِ. لِأَنَّ عَيْنَ الْحَيَاةِ فَاضَتْ مِنْ صَخْرَةٍ صَلْدَةٍ. وَظَهَرَتْ عَوَسَجَةُ النَّارِ غَيْرِ
الْمَادِيَّةِ. مِنْ أُمَّ عَقِيمٍ. لِإِنَارَةِ نَفُوسِنَا وَتَطْهِيرِهَا

مَا أَعْدَبَ تَرْنِيمَ الْمُحْتَفِلِينَ! فَإِنَّ يُوَاكِيمَ وَحَنَّةَ يُعَيِّدَانِ سَرِيًّا هَاتِفَيْنِ: إِفْرَحَا
مَعْنَا الْيَوْمَ يَا آدَمُ وَحَوَاءَ. يَا مَنْ أَغْلَقَا قَدِيمًا الْفَرْدُوسَ بِالْمَعْصِيَةِ. لِأَنَّا أُعْطِينَا
ثَمْرًا يَانِعًا هُوَ مَرْيَمُ فَتَاةُ اللَّهِ. فَاتِحَةً الْفَرْدُوسَ لِلْجَمِيعِ

إِنَّ مَلَكَةَ الْكَلِّ الْخِدْرَ الْإِلَهِيَّ لِلْجَوْهَرِ الْأَزْلِيِّ. الَّتِي سَبَقَ اللَّهُ فَجَعَلَهَا مَسْكَنًا
مُحْتَمًا لَهُ وَبِهَا وُطِّقَتِ الْجَحِيمُ الْهَائِلَةُ. وَوَلَجَتْ حَوَاءُ مَعَ ذُرِّيَّتِهَا الْحَيَاةَ الدَّائِمَةَ.
بَرَزَتْ الْيَوْمَ مِنْ مَسْتَوْدَعٍ عَقِيمٍ. أَعْنِي مِنْ حَنَّةِ الْجَلِيلَةِ. فَلْنَهْتَفِ إِلَيْهَا بِحَقِّ وَاجِبٍ
قَائِلِينَ: مَبَارَكَةٌ أَنْتِ فِي النِّسَاءِ. وَمَبَارَكَةٌ ثَمْرَةٌ بَطْنِكَ

باللحن الثامن

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ. الْآنَ وَكَلَّ أُوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
لنَضْرِبَ بِالْقَيْثَارِ الرُّوحِيَّ. فِي نَحَارِ مَوْسِمِنَا هَذَا الْبَهِيِّ. فِيهِهِ وُلِدَتْ أُمُّ الْحَيَاةِ مِنْ
نَسْلِ دَاوُدَ. فَأَزَالَتِ الظُّلَامَ. بِمَا أَنهَا يَنْبُوغُ الْخُلُودَ وَتَجْدِيدُ آدَمَ وَحَوَاءَ. الَّتِي بِهَا
تَأَلَّهْنَا وَنَجَّوْنَا مِنَ الْمَوْتِ. فَلْنَهْتَفِ نَحْوَهَا نَحْنُ الْمُؤْمِنِينَ. مَعَ جِبْرَائِيلَ: إِفْرَحِي
أَيُّهَا الْمَنْعُمُ عَلَيْهَا الرَّبُّ مَعَكَ. وَبِوَسْطَتِكَ يَجُودُ عَلَيْنَا بِالرَّحْمَةِ الْعَظْمَى

آيات آخر الغروب . باللحن السابع

قُمتَ مِنَ القبرِ يا مُخلِّصَ العالمِ. وأَتهَضتَ البَشَرَ مع جَسَدِكَ. فِيا رَبُّ
المجدُ لكِ

آية: الرَّبُّ قَدَ مَلَكَ والجِلالَ لَيْسَ. لَيْسَ الرَّبُّ القُدْرَةَ وَتَنطَقَ بِها (مز ٩٢)

هَلُمُّوا نَسجُدُ لِلقائِمِ مِنَ الأَمواتِ والمُنيرِ الكُلِّ. لِأَنَّهُ بِقيامَتِهِ في اليَومِ الثَّالثِ.
أَعْتَقنا مِنَ طُغيانِ الجَحيمِ. وَمَنَحنا الحِياةَ وَعَظِيمَ الرَّحمةِ
آية: لِأَنَّهُ تُبَّتِ المَسكونَةُ فَلَن تَتَزَعزَعُ (مز ٩٢)

بِنزولِكَ إِلى الجَحيمِ أَيُّها المَسيحُ. سَلَبتَ المَوتِ. وبقيامَتِكَ في اليَومِ الثَّالثِ.
أَقَمْتنا مَعَكَ مُمَجِّدينَ قيامَتِكَ القُديرةِ. أَيُّها الرَّبُّ المُحِبُّ البَشَرَ
آية: بِبَيْتِكَ تَليقُ القُداسَةَ يا رَبِّ. طُولَ الأَيَّامِ (مز ٩٢)

يا رَبِّ. ظَهَرْتَ رَهيبًا. وَأنتَ مُضجَعٌ في القبرِ. ولَمَّا قُمتَ في اليَومِ الثَّالثِ.
أَنتَ القديرِ. أَقمتَ مَعَكَ آدَمَ صارِحًا: المجدُ لقيامَتِكَ يا مُحِبَّ البَشَرَ وَحدَكَ

لعيد ميلاد السيدة . باللحن الثامن

المجدُ لِلآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدسِ. الآنَ وَكلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهرينِ. آمينِ
هَلَمَّ يا مَعشَرَ المُؤمِنينِ. لِنُبادِرُ إِلى البَتولِ. لِأَنَّ التي قَبَلَ تَصوُّرِها في الحِشا.
سَبَقَ تَحديدُها أَمَّا لِإِلهنا. تُولَدُ مِنَ أَصلِ يَسى. والتي هي دَخيرَةُ البَتولِيَّةِ. وَعَصا
هُرونَ المُورِقَةِ. وبشارَةَ الأنبياءِ. وَفرعُ الصَدِيقينِ يواكيمَ وَحنَّةِ. تُولَدُ الآنَ وَالعالمُ
يَتَجَدَّدُ مَعها. تُولَدُ وَالكنيسةُ تَتَزَيَّنُ بِبِهائِها. فَهي الهيكَلُ الأقدسِ. وَإِناؤُ الألوهِةِ
وَوَكُنَّ البَتولِيَّةِ وَحَدَّرَ مُلِكَيَّ. وَبها تَمَّ سُرُّ الاتِحادِ الغريبِ لِطَبيعَتِي المَسيحِ. الَّذي
نَسجُدُ لَهُ. مَعظَمينَ مِيلادِكَ البريءِ مِنَ كِلِّ العيوبِ

نشيد سمعان الشيخ (لو ٢: ٢٩-٣٢)

المتقدم: الْآنَ تُطَلِّقُ عَبْدَكَ. أَيُّهَا السَّيِّدُ. عَلَى حَسَبِ قَوْلِكَ بِسَلَامٍ. فَإِنَّ عَيْنِي
قَدْ أَبْصَرْتَا حَلَاصَكَ. الَّذِي أَعَدَدْتَهُ أَمَامَ وُجُوهِ الشُّعُوبِ كُلِّهَا. نُورًا يَنْجَلِي
لِلْأُمَّمِ. وَمَجْدًا لَشَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ

القارئ والشعب (ينحنون ثلاثاً قائلين): قَدَّوسُ اللَّهِ. قَدَّوسُ الْقَوِيِّ. قَدَّوسُ الَّذِي
لَا يَمُوتُ. أَرْحَمَنَا (ثَلَاثًا)

المجدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

أَيُّهَا الثَّالِوثُ الْقُدُّوسُ أَرْحَمَنَا. يَا رَبُّ اغْفِرْ حَطَايَانَا. يَا سَيِّدُ تَجَاوَزْ عَنَّا آثَامَنَا.
يَا قَدَّوسُ أَفْتَقِدْنَا وَأَشْفِ أَسْقَامَنَا. مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ

يَا رَبُّ أَرْحَمْنَا (ثَلَاثًا)

المجدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ. لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ. لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ. لِتَكُنْ مَشِيئَتُكَ
كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ. أَعْطِنَا حُبْرَنَا كَفَافَ يَوْمِنَا. وَاغْفِرْ لَنَا حَطَايَانَا.
كَمَا نَغْفِرُ نَحْنُ لِمَنْ أَسَاءَ إِلَيْنَا. وَلَا تُدْخِلْنَا فِي التَّجَارِبِ. لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ
الكاهن: لِأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّوسُ.

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخوَّرس: آمِينَ

الأناشيد الختامية

نشيد القيامة. باللحن السابع

لاشيتَ بصليبك الموت. وفتحتَ للصرِّ الفردوس. وأبطلتَ نوحَ حاملاتِ
الطَّيب. وأمرتَ رسلكَ أن يكرزوا مَبَشِّرِينَ. بأنَّكَ قد قمتَ. أيُّها المسيحُ الإلهُ.
مانحًا العالمَ. عظيمَ الرَّحمةِ

نشيد العيد. باللحن الرابع

ميلادُكَ يا والدَةَ الإلهِ. بشرَ بالفرحِ المسكونةَ كُلِّها. لأنَّهُ منكِ أشرقَ شمسُ
العدْلِ المسيحُ إلهُنا. فحلَّ اللعنةَ ووهبَ البركةَ. وأبطلَ الموتَ ومنحنا الحياةَ
الأبديةَ (مرتين)

Απολυτίκιον. Ἦχος δ'

Ἡ γέννησίς σου Θεοτόκε, χαρὰν ἐμήνυσε πάση τῇ οἰκουμένη, ἐκ
σοῦ γὰρ ἀνέτειλεν ὁ Ἥλιος τῆς δικαιοσύνης, Χριστὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν,
καὶ λύσας τὴν κατάραν, ἔδωκε τὴν εὐλογία, καὶ καταργήσας τὸν
θάνατον, ἔδωρήσατο ἡμῖν ζῶην τὴν αἰώνιον (Δύς)

الختام

الشماس: (من الباب المقدس، متَّجِّهاً نحو الشعب) الحكمة (صوفيا)

القارئ: بارك (إفلوجيصن)

الكاهن: (ملتفتًا إلى إيقونة السيّد وراسمًا على ذاته إشارة الصليب) مبارك أنت أيُّها المسيحُ
إلهُنا. كلَّ حين. الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

المتقدّم الأول: آمين. وطَّدَ أيُّها المسيحُ الإلهُ. الإيمانَ القويمَ المقدَّس. مع هذه
الكنيسة المقدَّسة إلى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

الكاهن: (ملتفتًا إلى إيقونة السيِّدة وراسمًا على ذاته إشارة الصليب) يا والدة الإله الفاتحة القداسة. خلِّصينا

المتقدِّم الثاني: يا مَنْ هي أكرم من الشَّيروويم. وأمجِّد بلا قياس من السيِّرافيم. يا مَنْ ولدت الله الكلمة. ولبنت بتولاً. إنك حقًا والدة الإله. إياك نُعظِّم

الحل الكبير

الكاهن: المجد لك. أيُّها المسيح الإله. رجاؤنا المجد لك

ليرحمنا المسيح إلهنا الحقيقي. الذي قام من بين الأموات. ويُخلِّصنا بشفاعته أمه الكاملة الطهارة التي نحتفل بعيد ميلادها اليوم

وبتضرعات القديسين المجيدين الرُّسل الجديدين بكلِّ مديح

والقديس (فلان) شفيع هذه الكنيسة المقدَّسة

والقديسين الصِّدِّيقين جدِّي المسيح الإله يواكيم وحنة. وجميع القديسين. بما أنَّه صالحٌ ومحبُّ للبشر

بصلوات آبائنا القديسين. أيُّها الرُّب يسوع المسيح إلهنا. أرحمنا

الخورس: آمين

МАТЕРЬ
МАРТИРОВОУ

